

RECIBO ANUAL DE RESIDUOS MARPOL PARA EMBARCACIONES DE RECREO
ANUAL RECEPTION OF MARPOL RESIDUES OF YACHTS



España Spain

Nombre del buque (Name of the ship)	MEDITERRANI	Puerto Base (Homeport)	TORREVIEJA
Matrícula (Registration Number)	7ª AT-1-19-99	Tipo de buque (Type of ship)	MOTOR 1
Distintivo de llamada (Call signal)		Bandera (Flag)	ESP

Fecha de la última entrega de residuos (Date of the last deliver of residues)	1/01/09	Cantidad en litros (Quantity Liters)	6,00
Puerto de la última entrega de residuos (Port of the las deliver of residues)	RCN TORREVIEJA	Ultimo residuo (Last residue)	COHETES

Entrega anual de residuos desde 1/01/09 , hasta 8/06/09
(Annual Deliver of residues, from , until


Firma y sello de la Entidad Gestora del puerto o de la Instalación Portuaria Receptora.

Entrega (Delivery)	Fecha (Date)	Cantidad Lits. (Quant. Lits)	Tipo (Type)	Puerto entrega (Port Delivery)	(sign and stamp of the Reception Facility)
1ª Entrega (1st. Delivery)	1/01/09	6,00	BENGALAS	RCN TORREVIEJA	
2ª Entrega (2º Delivery)	1/01/09	6,00	COHETES	RCN TORREVIEJA	
3ª Entrega (3º Delivery)	0/00/00				
4ª Entrega (4º Delivery)	0/00/00				
5ª Entrega (5º Delivery)	0/00/00				
6ª Entrega (6º Delivery)	0/00/00				
7ª Entrega (7º Delivery)	0/00/00				
8ª Entrega (8º Delivery)	0/00/00				

El Capitán/Patrón declara que la información contenida en este documento es correcta y corresponde a la entrega de _____ litros de _____ a lo largo de todo el año anterior.

La Gestora del puerto/Instalación Receptora Certifica que ha recibido dichos residuos, en cumplimiento del Convenio "Marpol 73/78", la Directiva U.E. 2000/59/CE y de la legislación Española aplicable.

(Master Confirm that information of this document is correct and correspond to delivery of _____ liters of _____ during the last year. Ther Recepción facility Certifies that has received the residues, in accordance with "Marpol 73/78" Convention, European Directive 2000/59/CE and the spanish regulations).

Fecha (Date): La instalación Portuaria ó Gestora del Puerto. (The Recepcion Facility)  REAL CLUB NÁUTICO TORREVIEJA	El Capitán / Patrón (The Master)	La Capitanía Marítima (Maritime Authority)
---	-------------------------------------	---